



Cambridge International Examinations
Cambridge International General Certificate of Secondary Education

FIRST LANGUAGE ARABIC

0508/01

Paper 1 Reading

May/June 2018

INSERT

2 hours



READ THESE INSTRUCTIONS FIRST

This Insert contains the reading passages for use with the Question Paper.

You may annotate this Insert and use the blank spaces for planning.

This Insert is **not** assessed by the Examiner.

اقرأ هذه التعليمات أولاً

تتضمن هذه الكراسة نصي القراءة لاستعمالهما مع ورقة الأسئلة.

يمكنك أن تستعمل هذه الكراسة والأماكن الفارغة فيها كمسودة للتخطيط لإجاباتك.

لا تُصحح هذه الكراسة من قبل الممتحن.

This document consists of **5** printed pages and **3** blank pages.

اقرأ النص 1 ثم أجب عن السؤال 1 في ورقة الأسئلة.

ابتسِم للحياة

لا شيء يبعث الأمل ويقرب من النجاح وينمي الموهب، ويبعث على العمل لصاحبه كالابتسام للحياة، ولا شيء يضيئ مواهب الإنسان ومزاياه كتشاؤمه في الحياة. ليس المبتسمون للحياة أسعد حالاً لأنفسهم فقط؛ بل هم كذلك أقدر على العمل النافع، وأكثر تحملًا للمسؤولية، وأصلاح للإتيان بعظام الأمور التي تتفهم وتتفع الناس.

كل شيء في الطبيعة جميل باسم منسجم دائمًا؛ فالزهر باسم، والغابات باسمة، والبحار والأنهار والسماء والنجوم والطيور كلها باسمة، وكان الإنسان أيضًا بطبعه باسمًا؛ لولا ما يواجهه من طمع وشر وأنانية تجعله عابسًا. ومن أجل هذا لا يرى الجمال من عَيْسَتْ نفسه؛ فكل إنسان يرى الدنيا من خلال عمله وفكره؛ فإذا كان العمل طيباً، والفكر نظيفاً، كان منظاره الذي يرى به الدنيا نقىًّا؛ فرأى الدنيا جميلة كما خلقت، وإلا فالعكس.

هناك نفوس تستطيع أن تخلق من كل شيء شقاء، ونفوس تستطيع أن تخلق من كل شيء سعادة. فهناك مثلاً المرأة في البيت التي لا تقع عينها إلا على الخطأ؛ فاليلوم أسود لأن طبقاً كسر أو أنها عثرت على قطعة من الورق على الأرض؛ فتهيج وتغضب ويتعدى غضبها إلى كل من في البيت. وهناك رجل ينفع على نفسه، وعلى من حوله من الكلمة يسمعها فيفهمها فيما سيئًا، أو من ريح خسره، أو من ريح كان يتظره فلم يحدث؛ فإذا الدنيا كلها سوداء في نظره، ثم هو يُسوّدتها على من حوله. هؤلاء عندهم قدرة المبالغة في الشر فيجعلون من الحياة قبة، وكذلك لا يفرجون بما عندهم ولو كان كثيراً.

الحياة فمن يتعلّم، وخير للإنسان أن يجتهد في وضع الأزهار والرياحين والحب في حياته من أن يجد في تكديس المال في جيبيه. ما الحياة إذا وجهت كل الجهود فيها لجمع المال، ولم يوجد أي جهد لترقية جانب الجمال والرحمة، والحب فيها؟ أكثر الناس لا يفتحون أعينهم لمباحث الحياة؛ وإنما يفتحونها للدرهم والدينار، يمرون على الحديقة الغناء والأزهار الجميلة والماء المتدقق والطيور المغزدة؛ فلا يهتمون بها؛ وإنما يهتمون بدينار يأتي ودينار يخرج. فقد كان الدينار وسيلة للعيشة السعيدة؛ فغيروا الوضع، وباعوا العيشة السعيدة من أجل الدينار، وقد رُكِّبت فيما العيون لترى الجمال؛ فعودوها ألا تنظر إلا إلى الدينار.

إن سبب عبس النفس والوجه هو اليأس؛ فإن أردت الابتسام فحارب اليأس؛ فالفرصة سانحة لك وللناس، والنجاح مفتوح بابه لك وللناس؛ فعود عقلك الأمل وتوقع الخير في المستقبل. إذا اعتقدت أنك مخلوق لصغر الأمور؛ لم تبلغ في الحياة إلا الصغير، وإذا اعتقدت أنك مخلوق لعظام الأمور شعرت بهمة تكسر الحدود والحواجز، وتتفذ منها إلى الغرض الأسماى. فالنفس تعطيك من الهمة بقدر ما تحدّد من الهدف، حدّد هدفك، ولتكن ساميًّا صعب المنال؛ ولكن لا عليك في ذلك ما دمت كل يوم تخطو إليه خطوة جديدة. فالذي يصدّ النفس، ويعبسها، يجعلها في سجن مظلم هو اليأس وفقدان الأمل.

إنّ بعض الناس يَوْدُون النجاح في الحياة ولكنهم لا يريدون أن يدفعوا ثمنه، فهم يرون في كل طريق أسدًا رابضاً، وينتظرون حتى تمطر السماء ذهباً، أو تتشقّ الأرض عن كنز. فالنفس العابسة لا ترى صعاباً فتخلّقها، وإذا رأتها استكترتها واستصغرت همتها بجانبها؛ فهربت منها، وقبعت في جحراها تسبّ الدهر والزمان والمكان، وَتَعَلَّتْ بـ "لو" وـ "إذا" وـ "إن". والنفس الباسمة ترى الصعب فتنلذّ بمواجهتها، تنظر إليها فتبتسم، و تعالجها فتبتسم، وتتغلّب عليها فتبسم. إنّ الصعب في الحياة أمورٌ نسبية؛ فكل شيء صعب جداً عند النفس العابسة، ولا صعوبة عظيمة عند النفس الباسمة.

الثقة بالنفس فضيلةٌ كبرىٌ عليها عماد النجاح في الحياة، وشتان بينها وبين الغرور الذي يعدّ رذيلة، والفرق بينهما أن الغرور اعتماد النفس على الخيال، وعلى الكِبْرِ الزائف، أمّا الثقة بالنفس فاعتمادُها يكون على مقدرتها على تحمل المسؤولية، وتنمية ملكاتها، وتحسين استعدادها.

لا شيء أقتل للنفس من شعورها بصغر شأنها وقلة قيمتها، وأنّها لا يمكن أن يصدر عنها عمل عظيم، ولا ينتظر منها خير كبير. هذا الشعور بالنقص يفقد الإنسان الثقة بنفسه، والإيمان بقوتها؛ فإذا أقدم على عمل ارتات في مقدراته، وفي إمكان نجاحه؛ ففشل فيه. فلننغلب على هذه الصعوبات جميعاً، ولنبسم للحياة ولو تكّلفاً، ينقلب التكّلف بعد حين تطبّعاً.

اقرأ النص 2 ثم أجب عن السؤال 2 في ورقة الأسئلة.

قصة الصياد

حدّثني أحد الأصدقاء قائلًا: بينما أنا في منزلي صبيحة يوم إذ دخل علي رجل صياد يحمل في شبكته سمكة كبيرة، فعرضها عليّ فلم أساومه فيها بل أعطيته الثمن الذي أراده فأخذه شاكراً متھللاً وقال: هذه هي المرة الأولى التي أخذت فيها الثمن الذي اقترحته، أحسن الله إليك كما أحسنت إليّ وجعلك سعيداً في نفسك، كما جعلك سعيداً في مالك. فسررت بهذه الدعوة كثيراً وطمعت أن تفتح لها أبواب السماء، وعجبت أن يهتدى شيخ عامي إلى معرفة حقيقة لا يعرفها إلا القليل من الخاصة، وهي أن للسعادة النفسية شأنًا غير شأن السعادة المالية، فقلت له: يا شيخ وهل توجد سعادة غير سعادة المال؟ فابتسم بابتسامة هادئة مؤثرة وقال: لو كانت السعادة سعادة المال لكونت أنا أشقي الناس؛ لأنّي أفقر الناس. قلت: وهل تعد نفسك سعيداً؟ قال: نعم؛ لأنّي قانع برزقي مغتبط بعيشي لا أحزن على فائت من العيش ولا تذهب نفسي حسراً وراء مطعم من المطاعم فمن أي باب يدخل الشقاء إلى قلبي!

قلت: أيها الرجل ما أرى إلا أنت شيخ قد فقد عقله، وكيف تعد نفسك سعيداً وأنت حاف غير منتعل وعارض إلا قليلاً من الثياب البالية؟ قال: إن كانت السعادة لذة النفس وراحتها، وكان الشقاء ألمها وعناها، فأنا سعيد؛ لأنّي لا أجده في رثاثة ملبي ولا في خشونة عيشي ما يولد لي ألمًا، أو يسبب لي هماً، وإن كانت السعادة عندكم أمراً وراء ذلك، فأنا لا أفهمها إلا كذلك.

قلت: ألا يحزنك النظر إلى الأغنياء في أثاثهم وقصورهم ومركباتهم، ومطعمهم ومشربهم، ألا يحزنك هذا الفرق العظيم بين حالك وحالهم؟ قال: إنّ ما يصغر جميع هذه المناظر في نظري وبهونها عندي أتي لا أجده أن أصحابها قد نالوا من السعادة الحقيقية أكثر مما نلته. هذه المطاعم التي تذكرها إن كان الغرض منها الامتلاء فأنا لا أذكر أني بت ليلة في حياتي جائعاً، وإن كان الغرض منها قضاء شهوة النفس؛ فأنا لا آكل إلا إذا جعت فأجد في كل ما يدخل جوفي لذة لا أحسب أن في شهوات الطعام لذة تقضلها. أما القصور فإن لدي كوخاً صغيراً لا أشعر بأنه يضيق بي وبزوجتي وولدي، وإن كان لا بدّ من إمتاع النظر بالمناظر الجميلة فحسبني أن أحمل شبكتي فوق كتفي كل مطلع فجر وأذهب بها إلى شاطئ النهر فأرى منظر السماء والماء، والأشعة البيضاء، والمروج الخضراء.

يمشي الفقير كما يشتهي ويتنقل حيث يريد كأنّما هو الطائر الذي لا يقع إلا حيث يطيب له التغريد والتتقير، ولو لا أن العيون لا تهتم له لما طار في كل فضاء، ولا تنقل حيث يشاء، أمّا الغني فلا يتحرك ولا يسكن إلا والأنظار ترصدّه وتترقبه، فلا يخرج من منزله إلا إذا وقف أمام المرأة ساعة. فإذا استوثق من نفسه خرج إلى الناس يمشي بينهم مشية يحرض فيها على الشكل الذي استقرّ رأيه عليه فلا يطلق لجسمه الحرية في الحركة والانفاس، ولا لفكرة الحرية في النظر والاعتبار بمشاهد الكون ومناظره مخافة أن يغفل عن إشارات التحية، ومظاهر الإكرام.

أمّا أنا فإذا أخذت من السمك كفاف يومي وبعثه في الأسواق أو على أبواب المنازل، ثم عدت إلى منزلي فيعانقني ولدي وتبتسم زوجتي في وجهي، نمت في فراشي نومة هادئة مطمئنة لا أحتج معها إلى ديباج وحرير، أو مهد وثير، فهل استطيع أن أعدّ نفسي شقياً وأنا أريح الناس بالاً، وإن كنت أقلّهم مالاً!

قال صديقي: فأعجبت بصفاء ذهن الرجل وذكاء قلبه وحسنته على قناعته واقتناعه بسعادة نفسه وقلت له: يا شيخ إن الناس جمِيعاً يبكون على السعادة ويفتشون عنها فلا يجدونها فاستقرّ رأيهم على أن الشقاء لازم من لوازم الحياة لا ينفك عنها. قال: لا يا سيدي، إنّ الإنسان سعيد بفطرته وإنّما هو الذي يجلب بنفسه الشقاء إلى نفسه، يشتَد طمعه في المال فيتعرّض عليه فيطول بكاؤه وعناؤه، ويعتقد أنّ بلوغ الآمال في هذه الحياة حقّ من حقوقه فإذا صعب عليه اشتكي شكاً المظلوم من الظلم.

إن السبب وراء أكثر الشقاوة التي تصيب الناس يكمن في داخلهم وليس في الواقع الظاهر الذي يعيشونها؛ فمن أراد أن يطلب السعادة فليطلبها بين جوانب نفسه، وإلا فهو أشقي العالمين وإن ملك ذخائر الأرض وخزائن السماء.

BLANK PAGE

BLANK PAGE

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (UCLES) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest possible opportunity.

To avoid the issue of disclosure of answer-related information to candidates, all copyright acknowledgements are reproduced online in the Cambridge International Examinations Copyright Acknowledgements Booklet. This is produced for each series of examinations and is freely available to download at www.cie.org.uk after the live examination series.

Cambridge International Examinations is part of the Cambridge Assessment Group. Cambridge Assessment is the brand name of University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.